



**Schifffahrtspolizeiliche Anordnung  
Nr.: FR/2017/05655**

**Arbeiten durch Dritte (Brückensanierung Contz-Lès-Bains)**

**Ausgebaute Mosel – Stauhaltung Apach**

**Verbotenes Begegnen (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 15.11.2017, von 08:00 Uhr bis 08.06.2018, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Überholverbot (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 15.11.2017, von 08:00 Uhr bis 08.06.2018, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Extreme Vorsicht (alle Nutzer – in beiden Richtungen)**

- **Zeitraum:**

Ab 15.11.2017, von 08:00 Uhr bis 08.06.2018, 18:00 Uhr

- **Ort:**

**Ausgebaute Mosel**, Zwischen Mosel-km 246.400 (350 m talwärts der Brücke Contz-Lès-Bains) und Mosel-km 247.100 (350 m bergwärts der Brücke Contz-Lès-Bains)

**Anmerkung:**

Die Arbeiten der Brückensanierung werden in Kürze fortgesetzt.

Die Durchfahrt in der Mitte ist für die gesamte Schifffahrt verboten. Die Durchfahrt, die sich auf der linken Flussseite befindet, wird für die Schifffahrt in beide Richtungen möglich sein. Die Beschilderung für Ort ist dabei zu beachten.

Baugerüste werden im oberen Teil der Brückenpfeiler installiert. Dieses führt dazu, dass sich die Durchfahrtsöffnung verkleinert. Die Baugerüste sind bei Tag und bei Nacht mit einem reflektierenden System, zusätzlich in der Nacht mit Baustellenbeleuchtungen, gekennzeichnet.

Die Schifffahrt wird gebeten, eine erhöhte Vorsicht walten zu lassen, die schwimmende Kennzeichnung vor Ort zu beachten und den Anweisungen des Schleusenpersonals in Koenigsmacker und Apach Folge zu leisten.

**Anlagen in französischer Sprache sind dieser Anordnung beigelegt. Diese können auch auf unserer Website ([www.vnf.fr](http://www.vnf.fr)) abgerufen werden.**

**Wird veröffentlicht bis:** 09.06.2018

Quelle:

*UTI Moselle, Metz*

**Telefonische Kontakte in Notfällen:**

UTI Moselle, Metz

Tel : + 33 3 87 66 89 14 - Fax : +33 3 87 66 09 57

PREFET DE LA MOSELLE

Préfecture  
Cabinet du Préfet  
Direction des Sécurités  
Service de la Sécurité Intérieure  
Pôle Polices Administratives

ARRÊTÉ 31 OCT. 2017

n° 2017 CAB/PA/VNF - 445 en date du

portant interdiction de s'engager  
sur la passe navigable centrale au PK 246.750  
et interdiction de croisement et de dépassement  
du PK 246.400 au PK 247.100 sur la Moselle canalisée  
territoire de la commune de Contz-Lès-Bains

LE PREFET DE LA MOSELLE  
OFFICIER DE LA LEGION D'HONNEUR  
OFFICIER DE L'ORDRE NATIONAL DU MERITE

**Vu** le code du domaine de l'État ;

**Vu** le code du domaine public fluvial et de la navigation intérieure ;

**Vu** le code des transports ;

**Vu** l'arrêté préfectoral en date du 5 août 2014 portant règlement particulier de police de la navigation intérieure sur l'itinéraire Moselle ;

**Vu** l'arrêté n° DCL-2017-A-26 du 1<sup>er</sup> mars 2017 portant délégation de signature en faveur de Monsieur Georges BOS, Sous-préfet, Directeur de Cabinet du Préfet de la Moselle,

**Vu** le décret n° 2012-1556 du 28 décembre 2012 déterminant la liste des mesures temporaires d'interruption ou de modification des conditions de la navigation pouvant être prises par le gestionnaire de la voie d'eau ;

**Considérant** qu'il est nécessaire d'observer une extrême vigilance, de réduire la vitesse de navigation et de respecter la signalisation fluviale, au PK 246.750 sur la Moselle canalisée, en raison des travaux de réfection du pont routier de Contz-lès-Bains ;

**Sur** proposition de Monsieur le Directeur de Cabinet du Préfet de Moselle ;

## ARRÊTE

**Article 1 :** En raison des travaux de réfection du pont routier de Contz-Lès-Bains, il est prescrit, au PK 246.750, d'observer une extrême vigilance, de réduire la vitesse de navigation et de respecter la signalisation fluviale mise en place au droit de l'ouvrage.

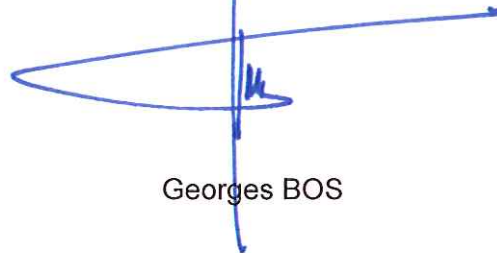
Il est également interdit de s'engager sur la passe navigable centrale au PK 246.750, et d'effectuer des croisements et des dépassements du PK 246.400 au PK 247.100.

Ces mesures s'appliquent à compter du 15 novembre 2017 à 8 h 00 et jusqu'au 8 juin 2018 à 18 h 00.

**Article 2 :** Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours gracieux auprès de l'autorité signataire ou contentieux auprès du tribunal administratif de Strasbourg dans un délai de deux mois suivant sa publication.

**Article 3 :** Le Directeur de Cabinet du Préfet de la Moselle, le maire de la commune de Contz-Lès-Bains, le Commandant du Groupement de Gendarmerie de Moselle, le Commandant de la Brigade Fluviale de Gendarmerie de Moselle, le Directeur Départemental de la Sécurité Publique, le Directeur Territorial du Nord-Est de VNF sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la préfecture de la Moselle.

Fait à Metz, le **31 OCT. 2017**  
Le Préfet, par intérim  
Le Sous-préfet, Directeur de Cabinet



Georges BOS